KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 85**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Boà-ñeà-löu-chí.*

**Phaùp hoäi 21: THOÏ KYÙ CHO NHAØ THUAÄT BAÏT-ÑAØ-LA**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi Ñöùc Phaät ôû nuùi Kyø-xaø-quaät taïi thaønh Vöông xaù cuøng chuùng ñaïi Tyø-kheo moät ngaøn hai traêm naêm möôi ngöôøi cuøng ñeáp hoäi hôïp, caùc vò aáy ñeàu laø baäc ñaïi A-la-haùn maø moïi ngöôøi ñeàu nghe thaáy.

Ñaïi Boà-taùt naêm ngaøn ngöôøi ñuû ñaïi thaàn thoâng bieán hieän töï taïi chöùng Voâ sinh nhaãn vaø Ñaø-la-ni. Danh hieäu caùc ngaøi laø Boà-taùt Sö Töû, Boà-taùt Sö Töû Tueä, Boà-taùt Dieäu Chieân- ñaøn, Boà-taùt Ñieàu Ngöï, Boà-taùt Ñaïi Ñieàu Ngöï, Boà-taùt Quang Thaéng, Boà-taùt Quang Hieän, Boà-taùt Quang Oai, Boà-taùt Quang Nghieâm, Boà-taùt Minh Giaùc, Boà-taùt Chuùng Thöôïng, Boà- taùt Ñieàu Ngöï Chuùng Sinh vaø taát caû caùc vò Boà-taùt trong Hieàn kieáp, Ñaïi Boà-taùt Di-laëc, Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû laøm Thöôïng thuû.

Laïi coù boán ñaïi Thieân vöông, Thieân ñeá Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, chuû coõi Ta-baø Ñaïi phaïm Thieân vöông, cuøng voâ löôïng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø, Khaån-na- la, Ma-haàu-la-giaø…

Ñaïi chuùng vaây quanh, vì ñaïi danh xöng cuûa Ñaáng Nhö Lai Theá Toân neân khaép theá gian ñeàu ñöôïc nghe, ñoù laø möôøi ñöùc hieäu vó ñaïi: Nhö Lai ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haønh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Laø Ñaáng Nhaát Thieát Tri, Nhaát Thieát Kieán, thaønh töïu möôøi Löïc, boán Voâ uùy, boán Voâ ngaïi, möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñuû naêm nhaõn thaàn bieán thoï kyù, thaàn bieán thaàn thoâng, taát caû ñeàu vieân maõn, coù theå ñem tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ñaïi ñòa, thaønh aáp, coû caây, röøng raäm, nuùi Tu-di, bieån lôùn, nuùi soâng vaø cung ñieän chö Thieân ñeå taïi ñaàu sôïi loâng khieán döøng ôû hö khoâng hoaëc moät kieáp, hoaëc hôn moät kieáp tuøy yù muoán maø vaãn chaúng lay ñoäng.

Baáy giôø trong thaønh Vöông xaù, Quoác vöông, Ñaïi thaàn, Baø-la-moân, Cö só, taát caû nhaân daân ñeàu raát toân troïng Ñöùc Nhö Lai, hoï ñem nhöõng vaät cuùng döôøng toái thöôïng nhö aåm thöïc, y phuïc, ngoïa cuï, y döôïc cung kính daâng leân.

Trong thaønh Vöông xaù coù moät nhaø aûo thuaät teân Baït-ñaø-la gioûi dò luaän coâng xaûo chuù thuaät, ñöùng ñaàu trong caùc aûo thuaät gia.

Caû nöôùc Ma-kieät-ñeà, chæ tröø ngöôøi coù quan nieäm chaân chaùnh vaø caùc haøng chaùnh tín Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, coøn nhöõng keû ngu muoäi ñeàu bò meâ hoaëc maø quy tín vôùi nhaø aûo thuaät Baït-ñaø-la aáy.

Baáy giôø oâng ta nghe coâng ñöùc danh xöng cuûa Ñöùc Nhö Lai beøn nghó raèng: “Nay moïi ngöôøi trong thaønh naøy ñeàu toân troïng ta chæ coù Sa-moân Cuø-ñaøm coøn chöa tín phuïc, ta neân qua ñua söùc, neáu Sa-moân aáy quy phuïc ta thì ngöôøi nöôùc Ma-kieät-ñeà seõ kính troïng ta gaáp boäi.”

AÛo thuaät gia aáy ñôøi tröôùc ñaõ troàng duyeân laønh, nay laø luùc thaønh thuïc vaø do söùc oai thaàn cuûa Phaät, neân oâng aáy töø thaønh Vöông xaù qua ñeán nuùi Kyø-xaø-quaät, thaáy aùnh saùng cuûa

Ñöùc Phaät toûa ra hôn traêm ngaøn maët trôøi, maët Phaät nghieâm trang toát ñeïp nhö traêng troøn, thaân Phaät vieân maõn nhö thaân caây Ni-caâu-ñaø, töôùng loâng maøy traéng thanh tònh nhö ngoïc ma-ni chieáu saùng, maét Phaät saéc bieác nhö hoa sen xanh, cho ñeán Phaïm thieân vöông cuõng chaúng thaáy ñöôïc ñænh Phaät, duøng saùu möôi thöù aâm thanh vi dieäu thanh tònh maø thuyeát phaùp cho chuùng sinh.

Duø thaáy oai ñöùc toân quyù ñaëc bieät cuûa Ñöùc Nhö Lai, nhöng Baït-ñaø-la vaãn coøn taø maïn maø nghó raèng: “Nay ta neân thí nghieäm Sa-moân aáy, neáu quaû thaät laø ñaáng Nhaát Thieát Tri Kieán thì seõ bieát yù cuûa ta.” Nghó xong, oâng aáy ñeán laïy chaân Phaät maø baïch raèng:

–Xin saùng mai thoï söï cuùng moïn cuûa toâi.

Ñöùc Phaät quan saùt oâng ta vaø ngöôøi thaønh Vöông xaù thaáy ñaõ ñeán thôøi kyø caên khí thaønh thuïc, vì muoán thaønh thuïc hoï neân Ñöùc Phaät yeân laëng thoï thænh.

Baït-ñaø-la thaáy Ñöùc Phaät thoï thænh roài thì nghó raèng: “Nay Sa-moân Cuø-ñaøm naøy chaúng roõ yù ta, chaéc chaúng phaûi laø Baäc Nhaát Thieát Trí,” lieàn töø giaõ laøm leã lui veà.

Toân giaû Ñaïi Muïc-lieân ñang ôû taïi hoäi thaáy söï aáy lieàn ñeán baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! AÛo sö Baït-ñaø-la aáy muoán khi doái Phaät vaø Tyø-kheo Taêng, xin Theá Toân chôù thoï thænh.

Ñöùc Phaät baûo Ñaïi Muïc-lieân:

–Chôù coù quan nieäm nhö vaäy. Ñuùng laø tham, saân, si coù theå taïo neân khi doái. Ñoái vôùi caùc söï aáy töø laâu ta ñaõ döùt heát, ta ñaõ chöùng ñaéc caùc phaùp voán voâ sinh. Töø nhieàu kieáp ta an truï chaùnh haïnh, naøo coù ai khi doái ñöôïc ta.

OÂng nay phaûi bieát! Nhöõng gì ñöôïc Baït-ñaø-la taïo taùc, chaúng phaûi laø chaân thaät aûo hoùa. Nhöõng gì ñöôïc Nhö Lai taïo taùc môùi laø chaân thaät aûo hoùa. Vì sao? Vì Phaät hieän chöùng caùc phaùp ñeàu nhö aûo hoùa. Giaû söû taát caû moïi loaøi chuùng sinh, ñeàu gioûi aûo thuaät nhö Baït- ñaø-la, ñem so saùnh vôùi Nhö Lai thì chaúng baèng moät phaàn traêm, moät phaàn ngaøn, cho ñeán toaùn soá thí duï ñeàu chaúng baèng.

Naøy Ñaïi Muïc-lieân! AÛo thuaät gia aáy coù theå bieán hieän tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy thaønh trang nghieâm chaêng?

–Baïch Theá Toân! Khoâng theå ñöôïc!

–Naøy Ñaïi Muïc-lieân! Nay oâng neân bieát Nhö Lai coù theå ôû trong ñaàu moät sôïi loâng bieán hieän trang nghieâm haèng sa theá giôùi maø coøn chöa heát söùc thaàn cuûa Nhö Lai.

Naøy Ñaïi Muïc-lieân! Coù ñaïi phong luaân teân laø Toaùi hoaïi, noù coù theå laøm naùt tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Laïi coù phong luaân teân Tyø-lam-baø hay laøm hö hoaïi vaø coù theå thaønh töïu theá giôùi. Laïi coù phong luaân teân Coå ñoäng noù hay laøm xoay laên theá giôùi. Laïi coù phong luaân teân An truï noù hay thoåi ñeán trôøi Höõu ñaûnh. Laïi coù phong luaân teân Phieâu taùn noù hay thoåi tan nuùi Tu-di vaø Haéc sôn… Laïi coù phong luaân teân Maõnh dieäm luùc kieáp hoûa, noù hay thoåi ngoïn löûa maïnh leân ñeán Phaïm thieân. Laïi coù phong luaân teân Chæ töùc luùc kieáp hoûa noù hay laøm taét kieáp hoûa. Laïi coù phong luaân teân Thanh löông hay khieán moät cuïm maây truøm khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Laïi coù phong luaân teân Bieán chuù luùc kieáp hoûa hay khieán khaép theá giôùi tuoân möa lôùn. Laïi coù phong luaân teân Caøn kieät, luùc kieáp thuûy ngaäp traøn hay laøm cho nöôùc aáy khoâ caïn. Caùc phong luaân nhö vaäy neáu ta keå ñuû thì cuøng kieáp chaúng heát.

Naøy Ñaïi Muïc-lieân! AÛo thuaät gia aáy coù theå taïm döøng ñöôïc caùc phong luaân nhö vaäy chaêng?

–Khoâng theå ñöôïc, baïch Theá Toân!

–Naøy Ñaïi Muïc-lieân! Ñöùc Nhö Lai ñoái vôùi caùc phong luaân nhö vaäy, cho duø ñi, ñöùng, ngoài, naèm vaãn khoâng heà bò dao ñoäng. Phaät laïi coù theå ñem caùc phong luaân nhö vaäy,

naïp vaøo trong haït caûi, vôùi theå hieän caùc söï laøm cuûa phong luaân, maø haït caûi vaãn chaúng taêng giaûm, caùc phong luaân aáy cuõng chaúng heà ngaïi nhau.

Naøy Ñaïi Muïc-lieân! Nhö Lai thaønh töïu phaùp aûo thuaät laø khoâng cuøng vaø khoâng coù giôùi haïn.

Luùc aáy, Toân giaû Ñaïi Muïc-lieân cuøng caùc ñaïi chuùng nghe Ñöùc Nhö Lai noùi nhö vaäy ñeàu sinh loøng hy höõu lieàn ñaûnh leã chaân Phaät, ñoàng thanh xöôùng raèng: “Ngaøy nay chuùng ta gaëp Baäc Ñaïo Sö ñaïi oai ñöùc thaàn thoâng ñöôïc lôïi ích raát lôùn. Neáu ai nghe oai ñöùc thaàn thoâng cuûa Phaät, hoï quyeát seõ ñöôïc thieän lôïi lôùn phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.”

Sau ñoù, Baït-ñaø-la trôû veà thaønh Vöông xaù trong ñeâm aáy, ôû choã raát xaáu keùm dô daùy, bieán hoùa laøm ñaïo traøng roäng raõi baèng phaúng, trang nghieâm baèng caùc thöù phan loïng luïa laø, raûi hoa höông giaêng caùc maøn baùu, laïi hoùa hieän taùm ngaøn haøng caây baùu, döôùi moãi caây ñeàu coù toøa sö töû traûi voâ löôïng thaûm xinh ñeïp. Vì muoán cuùng döôøng caùc vò Tyø-kheo Taêng neân laïi hoùa hieän traêm thöùc uoáng aên, hoùa hieän naêm traêm ngöôøi haàu maëc y traéng ñeo ñoà nghieâm söùc. Hoùa hieän nhö vaäy xong, nôi ñaây ñöôïc Töù ñaïi Thieân vöông ñeán baûo oâng aáy raèng:

–Saùng mai oâng vì cuùng döôøng Nhö Lai maø hoùa hieän voâ löôïng thöù trang nghieâm nhö

vaäy, oâng seõ ñöôïc coâng ñöùc raát lôùn. Chuùng toâi cuõng muoán giuùp oâng cuùng döôøng Nhö Lai maø hoùa hieän ñaïo traøng thöù hai taïi ñaây, oâng coù cho pheùp chaêng?

Baït-ñaø-la nghe Töù ñaïi Thieân vöông noùi raát laáy laøm laï lieàn chaáp thuaän.

Töù ñaïi Thieân vöông bieán hieän voâ löôïng thöù trang nghieâm ñeïp laï gaáp boäi nhaø aûo thuaät.

Thieân ñeá Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñem ba vaïn Thieân töû ñeán Baït-ñaø-la raèng:

–Nay ta nhaân oâng cuùng döôøng Phaät neân cuõng muoán trang nghieâm ñaïo traøng ñeå cuùng döôøng.

Baït-ñaø-la kinh sôï lieàn öng thuaän.

Vì Ñöùc Nhö Lai neân Thieân ñeá hoùa hieän ñieän ñöôøng nhö ñieän thuø thaéng cuûa trôøi Ñao-lôïi, laïi hoùa hieän nhöõng haøng caây Ba-lôïi-chaát-ña-la vaø nhöõng caây dieäu ñeïp nhö caây ôû coõi trôøi.

Thaáy söï vieäc aáy, aûo sö traàm troà kinh sôï aên naên muoán thaâu laïi söï bieán hoùa cuûa mình, neân taän löïc chuù thuaät maø söï aûo hoùa aáy vaãn y nhieân nhö cuõ. Baït-ñaø-la töï nghó quaùi laï töø xöa ñeán giôø söï bieán hoùa cuûa ta aån hieän tuøy yù, maø nay ta thu giaáu laïi khoâng ñöôïc, ñaây chaéc do Ñöùc Nhö Lai aáy maø ra.

Bieát taâm nieäm cuûa Baït-ñaø-la, Thieân ñeá baûo raèng:

–Nay oâng vì Ñöùc Nhö Lai maø trang nghieâm ñaïo traøng thì khoâng theå laøm aån maát ñöôïc. Do ñoù maø bieát raèng: Neáu coù ai ñoái vôùi ñaïo traøng cuûa Ñöùc Nhö Lai, thaäm chí chæ phaùt moät nieäm thoâi, thì chính moät nieäm taâm aáy laø goác thieän, maø do ñoù seõ taïo neân nguyeân nhaân cuûa vieäc chöùng nhaäp Nieát-baøn.

Baït-ñaø-la nghe Thieân ñeá noùi raát vui möøng, saùng ngaøy lieàn ñeán choã Phaät baïch:

–Baïch Theá Toân! Nay toâi saém söûa ñaõ xong, xin Theá Toân thöông xoùt.

Ñöùc Theá Toân maëc y caàm baùt cuøng Tyø-kheo Taêng cung kính vaây quanh, vaøo thaønh Vöông xaù ñeán choã ñaïo traøng cuûa nhaø aûo thuaät Baït-ñaø-la.

Trong nöôùc Ma-kieät-ñaø, caùc nhaø ngoaïi ñaïo Phaïm chí, Baø-la-moân ñeàu muoán Ñöùc Phaät bò aûo thuaät cuûa oâng ta laøm cho meâ hoaëc, neân hoï ñeàu ñeán ñuû ñeå xem.

Caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di muoán nghe thaáy nhöõng thaàn bieán vaø sö töû hoáng cuûa Phaät neân ñeàu caâu hoäi.

Duøng thaàn löïc, Ñöùc Phaät khieán Baït-ñaø-la, Töù vöông vaø Thieân ñeá ñeàu rieâng thaáy Ñöùc Nhö Lai ngöï taïi ñaïo traøng cuûa mình.

Thaáy traïng thaùi aáy, Baït-ñaø-la töø boû kieâu maïn, ñeán laïy saùt chaân Phaät baïch raèng:

–Baïch Theá Toân! Nay con ñoái Nhö Lai aên naên loãi laàm phaùt loà toäi mình, tröôùc ñaây con voïng sinh löøa doái ñoái vôùi Ñöùc Theá Toân maø aûo hoùa caùc söï trang nghieâm, duø sau ñoù coù aên naên maø khoâng theå thaâu hoài cho aån maát ñöôïc.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy aûo thuaät gia! Taát caû chuùng sinh vaø caùc vaät duïng ñeàu laø aûo hoùa caû, ñoù laø do nghieäp aûo hoùa ra. Chuùng Tyø-kheo cuõng laø aûo hoùa, ñoù laø do huyeãn hoùa cuûa phaùp taïo ra vaäy. Thaân Phaät cuõng laø aûo, vì do trí tueä aûo hoùa ra. Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cuõng laø aûo, vì do caùc chuùng sinh coäng aûo hoùa ra. Phaøm laø phaùp thì khoâng phaùp naøo chaúng laø aûo, do nhaân duyeân hoøa hôïp maø aûo hoùa vaäy. Nay oâng neân ñem ñoà aên uoáng aûo hoùa theo thöù töï maø daâng leân.

Baáy giôø Baït-ñaø-la, Töù vöông vaø Thieân ñeá cuøng caùc ngöôøi haàu aûo hoùa caùc quyeán thuoäc ñeàu mang thöùc aên uoáng daâng leân Ñöùc Phaät vaø chö Taêng. Taát caû ñaïi chuùng ñeàu ñeán hoäi ñuû caû.

Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp noùi keä raèng:

*Vaät thöïc laø aûo hoùa Ngöôøi aên cuõng nhö vaäy Luùc hieåu bình ñaúng naøy Môùi goïi cuùng thanh tònh.*

Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân noùi:

*Bieát toïa cuï aûo hoùa Ngöôøi ngoài cuõng nhö vaäy Luùc hieåu bình ñaúng naøy Môùi goïi cuùng thanh tònh.*

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát noùi:

*Keû haàu laø aûo hoùa*

*Ngöôøi nhaän, taâm cuõng vaäy Ngöôøi cuùng ñöôïc nhö vaäy Môùi goïi cuùng thanh tònh.*

Toân giaû Tu-boà-ñeà noùi:

*Chôù noùi cuùng laø cuùng Chôù cho nhaän laø nhaän Ngöôøi cuùng ñöôïc nhö vaäy Môùi goïi cuùng thanh tònh.*

Toân giaû A-nan-ñaø noùi:

*Vaät cuùng nhö hö khoâng Ngöôøi nhaän chaúng naém baét Xa lìa thaân vaø taâm*

*Boá thí toái thanh tònh.*

Boà-taùt Quang Traøng noùi keä:

*Nhö aûo sö Baïc-ñaø*

*AÛo hoùa söï trang nghieâm Caùc phaùp ñeàu nhö vaäy*

*Ngöôøi ngu chaúng hay bieát.*

Boà-taùt Quang Nghieâm noùi:

*Toøa ngoài cuøng haøng caây Do taâm aûo hoùa ra*

*Taâm aûo vôùi hö khoâng*

*Chaúng coù chuùt sai bieät.*

Boà-taùt Sö Töû noùi keä:

*Choàn hoang chöa töøng nghe Tieáng roáng cuûa Sö töû*

*Loøng noù khoâng e sôï Keâu la trong röøng caây Chôït nghe sö töû roáng Khoâng choã ñeå chui troán AÛo sö cuõng nhö vaäy*

*Chaúng ñöùng tröôùc Nhö Lai Thöôøng ôû trong ngoaïi ñaïo Töï khoe gioûi hôn Phaät*

*AÛo sö duø bieán hoùa AÛo thuaät coù giôùi haïn*

*Choã thaønh töïu cuûa Phaät AÛo thuaät voâ cuøng taän Taát caû haøng Thieân ma*

*Chaúng bieát ñöôïc ngaèn meù.*

Boà-taùt Sö Töû Tueä noùi keä:

*Bieát roõ ngöôøi haàu haï AÅm thöïc vaø ngöôøi aên Taát caû ñeàu aûo hoùa*

*Thieän thí khoâng gì hôn.*

Boà-taùt Di-laëc noùi keä:

*Nhö löûa ñöôïc theâm daàu Caøng luùc caøng theâm maïnh Theá Toân ñoái aûo sö*

*AÛo hoùa cuõng nhö vaäy.*

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi keä:

*Thieän söï hoäi chuùng naøy Nhö tröôùc chöa töøng laøm Taát caû phaùp ñeàu vaäy*

*Thöôøng ñoàng vôùi thuôû tröôùc.*

Baáy giôø, Ñöùc Phaät muoán thaønh thuïc Baït-ñaø-la, neân hoùa hieän moät tröôûng giaû vaøo trong hoäi baûo nhaø aûo thuaät aáy raèng:

–Nay ngaøi muoán laøm gì ôû ñaây? Nhaø aûo thuaät ñaùp:

–Toâi saém thöùc aên uoáng daâng cuùng Sa-moân Cuø-ñaøm. Tröôûng giaû aáy noùi:

–Ngaøi chôù noùi nhö vaäy. Hieän nay Ñöùc Phaät cuøng caùc vò Tyø-kheo ôû taïi cung vua A- xaø-theá ñang ñöôïc daâng cuùng thöùc aên.

Do thaàn löïc cuûa Phaät laøm cho aûo thuaät gia aáy thaáy Ñöùc Nhö Lai cuøng caùc vò Tyø- kheo ñang thoï thöïc taïi cung vua.

Ñöùc Phaät laïi hoùa hieän tröôûng giaû thöù hai vaøo hoäi baûo nhaø aûo thuaät raèng:

–Nay ngaøi laøm gì ôû ñaây? AÛo thuaät gia ñaùp:

–Toâi cuùng döôøng Sa-moân Cuø-ñaøm. Tröôûng giaû noùi:

–Ngaøi chôù noùi nhö vaäy. Hieän nay Ñöùc Phaät vaø caùc vò Tyø-kheo ñang ñi khaát thöïc trong ñöôøng xoùm Phaïm chí.

Do thaàn löïc cuûa Phaät laøm aûo thuaät gia aáy thaáy Phaät vaø chö Thaùnh taêng ñang ñi khaát thöïc trong ñöôøng xoùm.

Ñöùc Phaät laïi hoùa hieän tröôûng giaû thöù ba vaøo hoäi baûo nhaø aûo thuaät raèng:

–Ñöùc Nhö Lai hieän nay ôû taïi vöôøn nhaø Y vöông Kyø-baø thuyeát phaùp cho haøng töù chuùng.

Do thaàn löïc cuûa Phaät laøm cho aûo thuaät gia aáy thaáy nhö vaäy.

Ñöùc Phaät laïi hoùa hieän vua trôøi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân ñeán baûo nhaø aûo thuaät raèng:

–Hieän nay Ñöùc Nhö Lai ñang thuyeát phaùp cho chö Thieân taïi cung trôøi Ñao-lôïi.

Do thaàn löïc cuûa Phaät laøm aûo thuaät gia thaáy Ñöùc Phaät ñang thuyeát phaùp taïi Thieân

cung.

Ñoàng thôøi aûo thuaät gia Baït-ñaø-la laïi ôû nôi trong khoaûng boâng laù caây röøng, treân taát

caû caùc toøa Sö töû, ôû caùc nhaø cöûa ñieän ñöôøng xoùm ngoõ cuûa thaønh Vöông xaù vaø taát caû choã taát ñeàu thaáy coù Ñöùc Nhö Lai ñaày ñuû töôùng toát, tröôùc taát caû choã Ñöùc Nhö Lai ngöï ñeàu thaáy coù thaân mình ñang quyø laïy aên naên phaùt loà toäi loãi. AÛo thuaät gia aáy chæ thaáy coù thaân Ñöùc Phaät ôû khaép moïi nôi ngoaøi ra khoâng thaáy gì khaùc, loøng raát vui möøng hôùn hôû maø chöùng ñöôïc nieäm Phaät Tam-muoäi.

Sau khi xuaát ñònh, Baït-ñaø-la chaép tay höôùng leân Ñöùc Phaät maø noùi keä raèng:

*Xöa con ôû Dieâm-phuø AÛo hoùa khoâng ai hôn*

*Nay so Phaät thaàn thoâng Chaúng baèng moät maûy phaàn Do ñaây môùi bieát raèng*

*Phaät thaàn löïc khoù löôøng Tuøy taâm hay bieán hieän Hoùa Phaät nhö haèng sa Chö Nhö Lai ñöôïc thaáy Ñeàu ñuû caùc töôùng toát Xin Theá Toân chæ roõ Thaân naøo laø chaân Phaät? Ñoái vôùi chö Nhö Lai*

*Con muoán tu cuùng döôøng Xin Phaät daïy cho con*

*Gì laø quaû thuø thaéng? Neáu ñoái vôùi Phaät ñaây*

*Maø ngöôøi khoâng toân quyù Caùc phaøm phu nhö vaäy Thoaùi thaát söï an laïc.*

*Nay toâi ôû tröôùc Phaät Phaùt loà toäi phaïm tröôùc Toäi voïng taâm thöû Phaät*

*Nguyeän döùt haún khoâng coøn. Thích, Phaïm vaø Ñaïi chuùng Xin chöùng giaùm cho con*

*Vì ñoä caùc quaàn sinh Nay con phaùt ñaïi taâm Duøng aùnh saùng trí tueä Giaùc ngoä caùc quaàn sinh Ban cho phaùp cam loä Ñeå hoï ñeàu sung maõn.*

*Neáu ngöôøi nôi choã Phaät Thaáy thaàn bieán nhö vaäy Vaø nghe lôøi vui ñeïp Thaéng haïnh voâ ngaïi trí. Keû naøo coù trí tueä*

*Maø chaúng phaùt Phaät taâm Xin Phaät daïy ñaïo giaùc Vaø coâng haïnh thanh tònh. Nhöõng phaùp naøo tu haønh Nhò thöøa chaúng vaøo ñöôïc Choã sôû haønh theá naøo*

*Toân troïng maø cuùng döôøng? Theá naøo ñuû oai nghi*

*Vaø lìa caùc nghi hoái? Theá naøo nôi ña vaên*

*Khoâng nhaøm tu vöõng chaéc? Theá naøo vì ngöôøi noùi*

*Khieán vui trong chaùnh phaùp Khoâng mong caàu lôïi döôõng Vaø kheùo bieát baùo aân?*

*Theá naøo vôùi chuùng sinh Thöôøng laøm baïn baát hoaïi? Theá naøo gaàn thieän höõu*

*Boû lìa aùc tri thöùc? Theá naøo gaëp chö Phaät*

*Cuùng döôøng loøng chaúng moûi? Theá naøo laø hoïc xöù*

*Toân troïng vaø thanh tònh? Theá naøo ñònh chuûng taùnh Thaønh töïu taâm chaùnh lyù?*

*Rôøi boû taâm phi lyù Ñaày ñuû chaùnh tö duy*

*Theá naøo khoâng khieáp nhöôïc Chaúng bò ma sôû nhieáp*

*Tö duy nôi nghóa lyù*

*Chaúng boû caùc chuùng sinh? Theá naøo chaúng neân boû Chaúng laáy maø nhieáp laáy Ñöôïc vaøo trong chaùnh haïnh Ñaày ñuû phöông tieän kheùo? Theá naøo tu Töø bi*

*Thaønh töïu caùc thaàn thoâng Chöùng bieän giaûi voâ ngaïi Vaø ñöôïc Ñaø-la-ni?*

*Theá naøo ñöôïc Phaùp nhaãn Thanh tònh vaø bieän taøi Neân boû phaùp ñaùng boû*

*Ñöôïc vaøo nghóa thaäm thaâm? Theá naøo nôi thieän nguyeän Taát caû ñeàu vieân maõn*

*Truï vaøo Ba-la-maät*

*Ñeå ñöôïc Baát thoaùi chuyeån? Toâi ôû phaùp nhö vaäy*

*Seõ nguyeän sieâng tu haønh Ngöôõng mong Ñaáng Ñaïi Bi*

*Vì con roäng giaûng daïy.*

Ñöùc Theá Toân noùi keä ñaùp Baït-ñaø-la:

*Neáu roõ taát caû phaùp Ñeàu ñoàng vôùi aûo hoùa Ngöôøi naøy hay theå hieän Traêm öùc thaân chö Phaät. Xöa ôû coõi caâu-chi*

*Ñoä thoaùt caùc chuùng sinh Ví nhö Baït-ñaø-la*

*Khoâng saéc hieän caùc saéc, Khoâng sinh cuõng khoâng dieät Khoâng truï khoâng ñeán ñi Thaân Theá Toân bieán hoùa*

*Vaø cuøng chuùng Tyø-kheo Cuõng khoâng coù sinh dieät Cho ñeán ñaïi Nieát-baøn Ñaây ñeàu laø thaàn bieán Chaúng nghó baøn cuûa Phaät. Cuõng nhö ngöôøi aûo hoùa Hieän caûnh traän ngöïa lính*

*Meâ hoaëc caùc chuùng sinh Voïng thaáy laø chaân thaät, Caûnh ngöïa lính nhö vaäy Khoâng taùnh cuõng khoâng sinh Chö Phaät khoâng saéc töôùng Khoâng ñi cuõng khoâng laïi, Ngöôøi chaáp kieán ngaõ nhaân Sinh voïng töôûng veà Phaät Chaúng neân laáy saéc töôùng Chuûng toäc vaø sinh xöù,*

*Cho ñeán Phaïm aâm thanh Maø muoán quaùn Nhö Lai Cuõng khoù duøng taâm thöùc Phaân bieät nôi chö Phaät. Thaân chö Phaät phaùp taùnh Sieâu xuaát caû ba ñôøi*

*Töï taùnh lìa caùc töôùng Chaúng rôùt vaøo phaùp soá, Chö Nhö Lai ñöôïc hieän Töï taùnh khoâng sinh khôûi Cuõng khoâng uaån xöù giôùi Truï nôi khoâng choã nöông Phaùp thaân Phaät nhö vaäy*

*Nguõ nhaõn chaúng thaáy ñöôïc Neáu noùi toâi thaáy Phaät*

*Ñoù laø chaúng thaáy ñöôïc. Laáy khoâng thaáy laøm thaáy Nhö daáu chim hö khoâng Nhö Phaät ñöôïc oâng thaáy Vaø chö Phaät chöa thaáy, Bình ñaúng nhö hö khoâng Nhaát töôùng khoâng sai bieät Giôùi, ñònh, tueä giaûi thoaùt Vaø giaûi thoaùt tri kieán,*

*Taát caû chö Nhö Lai Coâng ñöùc khoâng sai bieät Ñeàu an truï taùnh khoâng*

*Khoâng chaáp tröôùc caùc phaùp. Taát caû ñeàu aûo hoùa*

*Khoâng taùnh cuõng khoâng sinh Cuùng döôøng moät Ñöùc Phaät Laø cuùng taát caû Phaät.*

*Phaùp thaân cuûa chö Phaät Bình ñaúng khoâng sai bieät Caùc Nhö Lai nhö vaäy*

*Ñeàu hay sinh phöôùc lôïi, Cuùng khaép chö Nhö Lai Ñeàu ñöôïc quaû baùo lôùn Ñoàng chöùng nôi bình ñaúng Thanh tònh phaùp taùnh vaäy. Vì theá neân Nhö Lai*

*Khoâng coù caùc sai bieät Nhö oâng vöøa môùi hoûi Ai laø Phaät chaân thaät? Phaûi boû taâm taùn loaïn Laéng nghe ta tuyeân noùi*

*Phaûi truï chaùnh nieäm tueä Quan saùt trong caùc phaùp, Taát caû ñeàu voâ sinh*

*Voïng thaáy laø chaân thaät Saéc töôùng neáu coù sinh Thì leõ ra coù dieät.*

*Theá neân chö Nhö Lai Cöùu caùnh khoâng coù sinh Kia cuõng chaúng ñaõ sinh Cuõng khoâng coù taùn dieät Do ñaây quaùn Nhö Lai*

*Duøng khoâng thaáy laøm thaáy Nhö Phaät maø oâng thaáy Chaúng nöông nôi phöông sôû. Taát caû caùc phaøm phu*

*Ñeàu nöông vaøo naêm uaån Phaûi ôû nôi uaån aáy*

*Maø quan saùt nhö Phaät, Chö Phaät vaø caùc phaùp Cho ñeán caùc chuùng sinh Laáy voâ töôùng laøm töôùng Khoâng coù ai nöông töïa. Neáu quan saùt nhö vaäy Mau chöùng ñöôïc Boà-ñeà Caùc phaùp ñeàu chaúng coù Do voïng phaân bieät sinh,*

*Nhaân duyeân theå taùnh khoâng Vì lìa taùnh taùc giaû*

*Hay lieãu ñaït nhö vaäy*

*Nhaân duyeân taùc giaû khoâng. Ngöôøi naøy hay bieát roõ Phaùp lìa nhieãm thanh tònh Duøng Phaùp nhaõn thanh tònh*

*Ñöôïc thaáy chö Nhö Lai.*

AÛo thuaät gia Baït-ñaø-la nghe Ñöùc Phaät noùi keä xong, chöùng ñöôïc Thuaän phaùp nhaãn, naêm ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, hai traêm Boà-taùt chöùng Voâ sinh nhaãn.

Thoï trai xong, Ñöùc Theá Toân muoán vieân maõn sôû nguyeän cuùng döôøng cuûa Baït-ñaø-la neân laïi noùi keä raèng:

*Vôùi ngöôøi cuùng vaät cuùng Ngöôøi cho vaø ngöôøi nhaän Taâm ñeàu khoâng phaân bieät*

*Ñaây laø cuùng vieân maõn.*

Toân giaû A-nan baïch:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con mong Nhö Lai duøng thaàn löïc gia trì cho Baït-ñaø-la, khieán söï thi thieát trang nghieâm naøy trong baûy ngaøy chaúng aån maát.

Vì ñaïi chuùng thænh caàu neân Ñöùc Nhö Lai khieán ñaïo traøng cuûa aûo thuaät gia bieán hoùa aáy troïn baûy ngaøy trang nghieâm nhö cuõ.

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai cuøng caùc vò Tyø-kheo vaø Ñaïi Boà-taùt, Trôøi, Ngöôøi, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø… cung kính vaây quanh trôû veà nuùi Kyø-xaø-quaät ñeå thuyeát phaùp cho ñaïi chuùng.

Baït-ñaø-la laïi ñeán ñaûnh leã chaân Phaät, ñi quanh beân phaûi Phaät ba voøng roài ñöùng qua moät beân baïch raèng:

–Baïch Theá Toân! Xin Phaät chæ daïy caùc ñaïo Boà-taùt, ñeå ngöôøi sieâng tu haønh mau ñeán ñöôïc ñeán ñaïo traøng Boà-ñeà.

Phaät daïy:

–OÂng phaûi laéng nghe kheùo suy nghó nhôù hieåu, Nhö Lai seõ noùi cho oâng. Baït-ñaø-la ñaùp:

–Vaâng, thöa Theá Toân! Phaät baûo:

–Naøy Baït-ñaø-la! Coù boán phaùp laø ñaïo Boà-taùt, neáu hay tu haønh thì mau ñeán ñaïo traøng Boà-ñeà:

1. Ñoái vôùi taâm Boà-ñeà chaúng thoaùi thaát.
2. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh thöôøng chaúng rôøi boû.
3. Ñoái vôùi taát caû caên laønh caàu khoâng nhaøm ñuû.
4. Hoä trì chaùnh phaùp, khôûi ñaïi tinh taán.

Naøy Baït-ñaø-la! Boà-taùt laïi coù boán phaùp phaân boá khaép haïnh thanh tònh. Nhöõng gì laø

boán?

1. Luaät nghi thanh tònh.
2. YÙ laïc thanh tònh
3. Trí tueä thanh tònh
4. Thoï sinh thanh tònh.

Laïi coù boán phaùp chæ rieâng Boà-taùt thöïc haønh, coøn haøng Nhò thöøa khoâng theå vaøo

ñöôïc. Nhöõng gì laø boán?

* 1. Tu taäp thieàn ñònh maø chaúng tuøy sinh.
	2. Trong chaân lyù saâu xa taâm hay thaáu ñaït.
	3. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh khôûi taâm ñaïi Bi.
	4. Coù caùc thöù bieän taøi thuyeát phaùp voâ taän.

Laïi coù boán phaùp thuoäc veà nghieäp haïnh cuûa mình. Nhöõng gì laø boán?

1. Öa thích nhaøn tòch.
2. Nhaøm nôi oàn naùo.
3. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh khôûi taâm ñaïi Bi.
4. Hay roõ caùc haønh khoâng coù ñi ñeán.

Laïi coù boán phaùp toân troïng cuùng döôøng. Nhöõng gì laø boán?

1. Chaúng tieác thaân maïng.
2. Loøng thöôøng hoan hyû.
3. Boû rôøi kieâu maïn.
4. Tu haønh ñuùng nhö thaät.

Laïi coù boán phaùp oai nghi ñaày ñuû. Nhöõng gì laø boán?

1. Bieát thôøi tieát.
2. Bieát xöù.
3. Tòch tónh.
4. Chaân thaät.

Laïi coù boán phaùp hay lìa nghi hoái. Nhöõng gì laø boán?

1. Ñoái vôùi söï laøm aùc phaûi döï phoøng giöõ gìn.
2. Ñoái vôùi ngöôøi trí phaûi thích thaân caän.
3. Ñoái vôùi nghóa ñöôïc nghe thöôøng kheùo suy nghó.
4. Chaúng neâu toäi ngöôøi maø chaúng phaùt xuaát töø taâm Töø bi. Laïi coù boán phaùp ña vaên khoâng chaùn. Nhöõng gì laø boán?
5. Vì taêng tröôûng chính trí tueä cho mình vaø ngöôøi.
6. Vì coù theå döùt tröø nghi hoaëc cuûa ngöôøi.
7. Vì hay nhieáp thoï chaùnh phaùp cuûa Phaät.
8. Vì chö Nhö Lai maø taùn thaùn voâ taän.

Laïi coù boán phaùp ña vaên kieân coá vaø chaân thaät. Nhöõng gì laø boán?

1. Nghe chaùnh phaùp roài, hay kheùo hieåu roõ.
2. Nghe chaùnh phaùp roài, chaúng laøm caùc ñieàu aùc.
3. Nghe chaùnh phaùp roài, khai thò cho ngöôøi.
4. Nghe chaùnh phaùp roài hoài höôùng ñaïo Boà-ñeà.

Laïi coù boán phaùp thuyeát phaùp lôïi ích. Nhöõng gì laø boán?

1. Thöôøng nhaän nôi ngöôøi caùc uoáng aên thôm ngon.
2. Thöôøng nhaän y phuïc caùc thöù cuùng döôøng.
3. Khieán quyeán thuoäc ma, theá löïc suy yeáu.
4. Chö thieân hoä trì, ma chaúng haïi ñöôïc.

Laïi coù boán phaùp khieán ngöôøi tin öa phaùp ñaõ noùi. Nhöõng gì laø boán?

1. Vì taâm thieåu duïc.
2. Thöôøng tri tuùc.
3. Lôøi noùi dòu daøng.
4. Thaân thuaän theo phaùp.

Laïi coù boán phaùp hay dieãn noùi chaùnh phaùp khoâng coù mong caàu. Nhöõng gì laø boán?

1. ÔÛ trong sinh töû loøng luoân lo sôï.
2. Chaúng caàu theá gian lôïi döôõng thaân höõu.
3. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh thöôøng coù loøng uûng hoä.
4. Ñoái vôùi caùc Thaùnh chuûng quyeát ñònh tu taäp ñöôïc. Laïi coù boán phaùp bieát aân baùo aân. Nhöõng gì laø boán?
5. Vì khuyeân chuùng sinh höôùng ñeán ñaïo Boà-ñeà.
6. Bieát nghieäp laønh ñöôïc laøm chaúng hö maát.
7. Thöông chuùng sinh nhö thaân mình.
8. Hay kheùo tu haønh sôû haïnh cuûa Boà-taùt söï.

Laïi coù boán phaùp laøm baïn baát hoaïi ñoái vôùi chuùng sinh. Nhöõng gì laø boán?

1. Hay maëc giaùp truï ñaïi nhaãn nhuïc.
2. Phöôùc lôïi chuùng sinh chaúng caàu baùo.
3. Ñoái vôùi taâm ñaïi Bi thöôøng chaúng thoaùi thaát.
4. Duø bò nhieàu naõo haïi cuõng chaúng boû chuùng sinh.

Laïi coù boán phaùp ñoái vôùi caùc baïn laønh phaûi neân thaân caän. Nhöõng gì laø boán?

1. Thaønh töïu thieän xaûo phöông tieän.
2. Thaønh töïu thuø thaéng yù laïc.
3. Thaønh töïu Boà-taùt chaùnh haïnh.
4. Thaønh töïu khuyeán khích vaø phaùt huy ñaïo Boà-ñeà.

Laïi coù boán phaùp ñoái vôùi caùc baïn aùc phaûi neân boû lìa. Nhöõng gì laø boán?

1. Khen noùi Nhò thöøa.
2. Khieán thoaùi thaát Boà-ñeà.
3. Theâm lôùp phaùp aùc.
4. Toån hö phaùp laønh.

Laïi coù boán phaùp ñöôïc gaëp chö Phaät. Nhöõng gì laø boán?

1. Vì luoân duøng nhaát taâm chuyeân nieäm chö Phaät.
2. Vì khen ngôïi coâng ñöùc chö Phaät.
3. Ñöôïc thoï luaät nghi thanh tònh toaøn dieän.
4. Duøng yù laïc thuø thaéng phaùt hoaèng nguyeän.

Laïi coù boán phaùp cuùng döôøng chö Phaät loøng khoâng löôøi moûi. Nhöõng gì laø boán?

1. Phaûi töï vui söôùng nay toâi cuùng döôøng phöôùc ñieàn toái thöôïng.
2. Do toâi cuùng döôøng neân taát caû chuùng sinh cuõng cuùng döôøng.
3. Vì cuùng döôøng roài neân taâm Boà-ñeà seõ ñöôïc beàn vöõng.
4. Do thaáy ba möôi hai töôùng toát cuûa Nhö Lai maø caên laønh taêng tröôûng.

Laïi coù boán phaùp ñoái vôùi caùc hoïc xöù sinh loøng toân troïng. Nhöõng gì laø boán?

1. Vöôït khoûi aùc ñaïo.
2. Ñöôïc sinh thieän ñaïo.
3. Toân troïng Nhö Lai.
4. Vieân maõn caùc nguyeän.

Laïi coù boán phaùp hoïc xöù phaûi hoïc. Nhöõng gì laø boán?

1. Ñoái vôùi taâm Boà-ñeà thöôøng chaúng boû rôøi.
2. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh taâm haønh bình ñaúng.
3. Ñoái vôùi caùc Ba-la-maät-ña tinh taán tu haønh.
4. Nghe voâ löôïng phaùp chaúng kinh sôï.

Laïi coù boán phaùp hoïc xöù thanh tònh. Nhöõng gì laø boán?

1. Chaúng laøm ñieàu aùc.
2. Hieåu saâu taùnh khoâng.
3. Chaúng huûy baùng chö Phaät.
4. Döùt tröø caùc kieán chaáp.

Laïi coù boán phaùp gieo troàng Tam-muoäi chuûng taùnh Tam-muoäi. Nhöõng gì laø boán?

1. Vì rôøi oàn naùo.
2. Thích tòch tónh.
3. Taâm khoâng taùn loaïn.
4. Caên laønh taêng töôûng.

Laïi coù boán phaùp maø taâm ñuùng nhö lyù phaûi neân thaønh töïu. Nhöõng gì laø boán?

1. Phaùp laønh ñöôïc tu phaûi hoài höôùng Boà-ñeà.
2. Loøng thöôøng yeân laëng khoâng coù chaáp tröôùc.
3. Ñoái vôùi caùc moân giaûi thoaùt thöôøng sieâng tu taäp.
4. Chöa heà caàu chöùng Nieát-baøn Nhò thöøa.

Laïi coù boán phaùp taâm khoâng ñuùng nhö lyù phaûi neân rôøi boû. Nhöõng gì laø boán?

1. Ñoái vôùi caùc sinh töû maø coù kinh sôï.
2. Ñoái vôùi choã tu haønh maø chaúng tin nhaän.
3. Ñoái vôùi giaùo phaùp bí maät chaúng caàu thaéng giaûi.
4. Ñoái vôùi caùc caên laønh chaúng sieâng tu taäp.

Laïi coù boán phaùp taâm chaùnh tö duy phaûi kheùo tu hoïc. Nhöõng gì laø boán?

1. Boà-taùt vì chuùng sinh cho ñeán chæ vì moät chuùng sinh maø trong voâ löôïng kieáp thoï khoå sinh töû.
2. Tröôùc phaûi bieát roõ caên taùnh cuûa chuùng sinh roài môùi thuyeát phaùp cho hoï töø boû phieàn naõo.
3. Phaûi döùt taát caû aùc, tu taát caû thieän, haøng phuïc quaân ma, chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà.
4. Phaûi vì chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, chæ duøng moät Phaïm aâm dieãn noùi phaùp yeáu.

Laïi coù boán phaùp chaúng nhöõng taâm khoâng khieáp nhöôïc maø chaúng coù gì haïi ñöôïc.

Nhöõng gì laø boán?

1. Quaùn taát caû phaùp nhö aûo hoùa.
2. Thöôøng töông öng vôùi chaùnh trí nhö lyù.
3. Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù phaân bieät.
4. Ñoái vôùi taát caû töôùng khoâng coù chaáp tröôùc.

Trong chaân nghóa Boà-taùt laïi coù boán phaùp tö duy. Nhöõng gì laø boán?

1. Bieát taát caû caùc phaùp ñeàu do duyeân sinh.
2. Bieát khoâng coù chuùt phaùp naøo goïi laø sinh khôûi.
3. Bieát phaùp duyeân sinh aáy chính laø khoâng sinh khôûi.
4. Bieát phaùp voâ sinh cuõng khoâng hoaïi dieät.

Laïi coù boán phaùp chaúng boû chuùng sinh. Nhöõng gì laø boán?

1. Chaúng boû hoaèng nguyeän.
2. Chòu ñöïng khoå nhoïc.
3. Chaúng tieác thaân maïng.
4. Haèng tu boán Nhieáp phaùp.

Laïi coù boán phaùp chaúng neân boû rôøi. Nhöõng gì laø boán?

1. Ñoái vôùi caùc söï boá thí chaúng boû rôøi.
2. Thaønh thuïc chuùng sinh chaúng boû rôøi.
3. Thöôøng töï quan saùt chaúng boû rôøi.
4. Taêng tröôûng vieäc thieän cuûa ngöôøi khaùc maø chaúng boû rôøi. Laïi coù boán phaùp thöôøng phaûi nhieáp thoï. Nhöõng gì laø boán?
5. Caên laønh ít nhoû cuõng phaûi tu taäp.
6. Taêng tröôûng söï laønh cuûa ngöôøi maø loøng khoâng giaûi ñaõi.
7. Nghe noùi boá thí trì giôùi lieàn hay tin nhaän.
8. Chaúng caàu taát caû lôïi döôõng danh döï.

Laïi coù boán phaùp nhaäp chaùnh haïnh. Nhöõng gì laø boán?

1. Thaønh töïu thoâng trí.
2. Truï vaøo ñaïi Tam-muoäi.
3. Tu taäp khoâng taùnh.
4. Khoâng choã chaáp tröôùc.

Laïi coù boán phaùp phöông tieän kheùo leùo. Nhöõng gì laø boán?

1. Boà-taùt ñoái vôùi caùc vieäc phaùt taâm, laáy taâm Boà-ñeà laøm thöôïng thuû, cho ñeán phieàn naõo coøn khieán thuaän theo khuynh höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà, huoáng chi laø caùc thieän taâm.
2. Quan saùt caùc chuùng sinh, cho ñeán keû taø kieán ñeàu thaáy laø phaùp khí.
3. Bieát roõ caùc phaùp khoâng coù töï taùnh.
4. Tu taäp giaûi thoaùt ñoái vôùi caùc moân Tam-muoäi, khoâng coù yù töôûng chaáp tröôùc. Laïi coù boán phaùp tu taâm ñaïi Töø. Nhöõng gì laø boán?
5. Tu taâm ñaïi Töø cöùu hoä chuùng sinh.
6. Tu taâm ñaïi Töø ñoä thoaùt chuùng sinh.
7. Tu taâm ñaïi Töø giaùc ngoä chuùng sinh.
8. Tu taâm ñaïi Töø khieán chuùng sinh nhaäp vaøo Nieát-baøn. Laïi coù boán phaùp tu taâm ñaïi Bi. Nhöõng gì laø boán?
9. Tu taâm ñaïi Bi khieán chuùng sinh lìa aùc ñaïo, ôû thieän ñaïo.
10. Tu taâm ñaïi Bi khieán chuùng sinh boû aùc haïnh taäp laøm phaùp laønh.
11. Tu taâm ñaïi Bi khieán chuùng sinh rôøi Tieåu thöøa vaøo Ñaïi thöøa.
12. Tu taâm ñaïi Bi khieán chuùng sinh xa lìa sinh töû chöùng ñöôïc Nieát-baøn. Laïi coù boán phaùp thaønh töïu thaàn thoâng. Nhöõng gì laø boán?
13. Chaúng tieác thaân maïng vì khoâng aùi luyeán.
14. Roõ taát caû phaùp nhö aûo hoùa.
15. Vôùi caùc chuùng sinh coù loøng toân troïng.
16. Tu thieàn ñònh khoâng taùn loaïn.

Laïi coù boán phaùp ñöôïc voâ ngaïi bieän. Nhöõng gì laø boán?

1. Tuøy thuaän nghóa chaúng tuøy thuaän vaên.
2. Tuøy thuaän phaùp chaúng tuøy thuaän ngöôøi.
3. Lieãu ñaït caùc phaùp rôøi lìa vaên töï.
4. Y vaên töï lieãu nghóa dieãn thuyeát voâ taän.

Laïi coù boán phaùp ñöôïc Ñaø-la-ni. Nhöõng gì laø boán?

1. Ñoái vôùi caùc traïng thaùi caùc ña vaên, khoâng nhaøm chaùn.
2. Ñoái vôùi ngöôøi ña vaên cung kính cuùng döôøng.
3. Duøng caùc loaïi danh töø dieãn noùi nghóa chaân thaät.
4. Tuøy theo giaùo phaùp bí maät lieàn ñi vaøo thaúng.

Laïi coù boán phaùp hay ñöôïc phaùp nhaãn. Nhöõng gì laø boán?

1. Tu taäp thaéng giaûi moät caùch roát raùo.
2. Khoâng thoaùi chuyeån.
3. Chuaån bò vieân maõn caùc yeáu toá caàn thieát.
4. Sieâng tu khoâng moûi.

Laïi coù boán phaùp ñöôïc thanh tònh bieän taøi. Nhöõng gì laø boán?

1. Ñoái vôùi ngöôøi thuyeát phaùp khoâng coù choáng nghòch.
2. Toân troïng Phaùp sö cung kính nghe nhaän.
3. Chaúng laáy ña vaên maø töï kieâu maïn.
4. Ñoái vôùi ngöôøi ít hoïc chaúng sinh loøng khinh tieän. Laïi coù boán phaùp phaûi xaû ly. Nhöõng gì laø boán?
5. Phaûi xaû ly ñoái vôùi tham, saân, si.
6. Ñoái vôùi Thanh vaên thöøa phaûi xaû ly.
7. Ñoái vôùi Duyeân giaùc thöøa phaûi xaû ly.
8. Ñoái vôùi yù töôûng thieän phaùp phaûi xaû ly.

Laïi coù boán phaùp maø Boà-taùt vaøo chaân nghóa cuûa chuùng moät caùch saâu xa. Nhöõng gì laø boán?

1. Thaáu ñaït taùnh duyeân khôûi ñoái vôùi phaùp höõu vi.
2. Ñoái vôùi chaân nghóa bí maät, Boà-taùt coù khaû naêng hieåu roõ moät caùch trieät ñeå.
3. Ñoái vôùi taùnh chaát cuûa caùc phaùp, Boà-taùt phaùt sinh söï nhaän thöùc chaân chaùnh moät caùch thaâm saâu.
4. Ñoái vôùi Nhaát thieát phaùp, Boà-taùt thaáu trieät nghóa khoâng cuûa chuùng. Laïi coù boán phaùp laøm cho nguyeän ñöôïc vieân maõn. Nhöõng gì laø boán?
5. Giôùi luaät thanh tònh.
6. Tröø saïch aùc nghieäp.
7. Khoâng coù sieåm cuoáng.
8. Taêng tröôûng caên laønh.

Laïi coù boán phaùp maø Boà-taùt ñöôïc söï khoâng thoaùi chuyeån trong caùc Ba-la-maät-ña.

Nhöõng gì laø boán?

1. Do phöông tieän kheùo leùo, neân trong moät Ba-la-maät-ña, Boà-taùt coù khaû naêng thoâng ñaït toaøn dieän caùc Ba-la-maät-ña.
2. Do phöông tieän kheùo leùo tuøy roõ moät chuùng sinh, thì thaáu suoát taát caû chuùng sinh.
3. Do phöông tieän kheùo leùo chöùng moät phaùp thanh tònh, thì chöùng toaøn dieän taát caû phaùp thanh tònh.
4. Do phöông tieän kheùo leùo bieát moät Ñöùc Phaät, thì bieát roõ toaøn veïn taát caû chö Phaät. Vì sao? Vì Boà-taùt ôû trong phaùp taùnh khoâng sai bieät.

Luùc Ñöùc Theá Toân noùi vôùi Boà-taùt boán phaùp moân nhö vaäy, aûo thuaät gia Baït-ñaø-la chöùng Voâ sinh nhaãn, loøng vui möøng lieàn bay leân hö khoâng caùch ñaát baûy caây Ña-la.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân vui veû mæm cöôøi, töø dieän moân cuûa Phaät phoùng ra voâ löôïng tia saùng chieáu khaép theá giôùi chö Phaät, roài trôû laïi thaâu vaøo ñaûnh Phaät.

Toân giaû A-nan nghó raèng: “Ñöùc Nhö Lai hieän mæm cöôøi chaúng phaûi voâ côù.” Lieàn ñöùng daäy ñeå hôû vai aùo beân phaûi, goái phaûi chaám ñaát, chaép tay höôùng leân Ñöùc Phaät maø noùi keä baïch hoûi:

*Ñaáng Bieán Tri ba coõi ñeàu bieát Ñaáng oai ñöùc trí tueä khoù löôøng Ñaõ thaáu bôø coâng ñöùc Boà-ñeà Nay hieän mæm cöôøi vì côù gì?*

*Naêm loaøi chuùng sinh ôû möôøi phöông Ba caên chuûng taùnh cuûa taâm haønh Vôùi hoï Nhö Lai ñeàu bieát roõ*

*Nay hieän mæm cöôøi coù côù gì?*

*Trôøi, Ngöôøi, taùm Boä, caùc ñaïi chuùng Phaùt ra nhieàu thöù aâm thanh dieäu*

*Saùnh vôùi Nhö Lai aâm thanh tònh Cho ñeán chaúng baèng phaàn Ca-la*

*Theá Toân aùnh saùng khaép möôøi phöông Chieáu suoát voâ löôïng caùc coõi Phaät AÙnh trôøi, traêng, ma-ni, Phaïm thieân Khoâng gì saùnh ñöôïc saùng cuûa Phaät Ñaõ roõ taùnh khoâng phaùp thaäm thaâm*

*Khoâng ngaõ khoâng nhaân, khoâng chuùng sinh Hai beân coù khoâng ñeàu rôøi boû*

*Kheùo roõ ba ñôøi nhö soi traêng*

*Nay ai böôùc leân Voâ thöôïng thöøa Noái laáy chuûng taùnh phaùp Nhö Lai Sinh trong Tam baûo roäng lôùn nhaát Nhaân duyeân mæm cöôøi xin Phaät noùi Nhö Lai hieän cöôøi phoùng tia saùng Vì caùc thöøa kia coù sai bieät*

*AÙnh saùng trôû vaøo vai goái Phaät Ñoù laø vì ngöôøi Nhò thöøa kia*

*Nay Phaät phoùng ra voâ löôïng quang Saùng aáy trôû vaøo ngay ñaûnh Phaät Ñaáng Thieân Trung Toân vì ngöôøi naøo ÔÛ nôi Phaät thöøa seõ thoï kyù.*

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Nay oâng coù thaáy Baït-ñaø-la naøy chaêng? Quaù chín vaïn hai ngaøn kieáp nôi coõi ñaïi trang nghieâm trong nhieáp Thieän Hoùa, Baït-ñaø-la seõ thaønh Phaät hieäu Thaàn Bieán Vöông Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Coõi Phaät aáy nhaân daân ñoâng ñaûo an oån giaøu vui ñaát baèng eâm dòu nhö boâng Ñaâu-la, caây hoa caây quaû baøy haøng thöù lôùp, trang nghieâm vôùi traøng phan baûo caùi, caùc loaïi aâm nhaïc töï taáu vang, hôi thôm toûa khaép nôi, ñoà uoáng aên caàn duøng ñeàu tuøy nieäm maø ñeán, vaät duïng höôûng thoï nhö trôøi Ñao-lôïi. Nöôùc aáy thöôøng hieän caùc thöù trang nghieâm neân hieäu laø Ñaïi Trang Nghieâm. Taát caû nhaân daân trong coõi aáy ñeàu an truï Ñaïi thöøa tin saâu vöõng chaéc. Thaàn Bieán Vöông Nhö Lai thoï baûy ngaøn tuoåi, chaùnh phaùp truï ñôøi ñuû traêm öùc naêm. Luùc saép nhaäp Nieát-baøn Ñöùc Phaät aáy thoï kyù Voâ thöôïng Boà- ñeà cho Boà-taùt Danh Xöng raèng: “Ñôøi sau oâng seõ thaønh Phaät hieäu Nhaát Thieát Toái Thaéng Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc.

Baáy giôø Baït-ñaø-la nghe Ñöùc Phaät thoï kyù xong töø hö khoâng xuoáng ñaûnh leã chaân

Phaät baïch:

–Nay con quy maïng Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø phaùp Tyø-kheo. Baït-ñaø-la aân caàn baïch nhö vaäy voâ löôïng caâu-chi soá traêm ngaøn bieán, laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö Ñöùc Phaät Theá Toân vì truï trong nhö khoâng coù khaùc, neân noùi taát caû phaùp chaúng khaùc chaân nhö, cho ñeán khoâng sai bieät khoâng thieáu bôùt khoâng phaân bieät, khoâng sinh khoâng taùc, nay con quy y cuõng nhö vaäy.

Toân giaû A-nan noùi vôùi Baït-ñaø-la:

–Neáu oâng nhö chaân nhö ñöôïc Phaät noùi maø quy y nhö vaäy, nay oâng laïi ôû trong phaùp taùnh Phaät coù sôû ñaéc chaêng?

Baït-ñaø-la thöa:

–Thaân toâi töùc laø Nhö Lai phaùp taùnh. Vì sao? Vì toâi cuøng Nhö Lai khoâng hai khoâng khaùc, vì taát caû phaùp ñeàu chaân nhö vaäy. Noùi laø chaân nhö töùc laø caùc phaùp khoâng coù taùnh sai bieät, taát caû chuùng sinh cuõng nhö vaäy.

Toân giaû neân bieát noùi laø khoâng hai töùc laø khoâng phaân bieät ñoù laø khoâng hai. Vì sao?

Vì bieát hoaøn toaøn caùc phaùp chæ coù danh töï, vì laø Phaät trí vaäy.

Toân giaû baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Raát laï kyø! AÛo thuaät gia Baït-ñaø-la aáy laïi coù trí tueä bieän taøi nhö vaäy. Xöa oâng aáy duøng aûo hoùa meâ hoaëc theá gian, nay thì duøng trí tueä hoaëc loaïn.

Ñöùc Phaät baûo Baït-ñaø-la:

–OÂng coù thaät vaäy chaêng? Baït-ñaø-la baïch Phaät:

–Nhö hoaëc loaïn ñöôïc Phaät taïo taùc, con cuõng nhö vaäy maø hoaëc loaïn theá gian. Vì sao? Nhö Phaät Theá Toân ôû trong voâ ngaõ maø noùi coù chuùng sinh vaø thoï giaû, ñaây laø ñaïi hoaëc loaïn ôû theá gian. Nhö Nhö Lai ñaõ chöùng Boà-ñeà roài chaúng thaáy chuùt phaùp sinh töû qua laïi maø noùi sinh töû qua laïi. Nhö yù con thì chæ coù Nhö Lai laø ñaïi hoaëc loaïn thoâi.

Ñöùc Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Nhö nhöõng lôøi oâng noùi, ôû trong voâ ngaõ cho ñeán khoâng coù sinh töû qua laïi maø chö Phaät Nhö Lai tuøy theo theá tuïc maø noùi sinh töû… cuõng khoâng coù phaùp goïi laø Nieát-baøn, nhöng vì chöùng ñöôïc phaùp Nieát-baøn maø noùi Nieát-baøn.

Baït-ñaø-la baïch Phaät:

–Con xin xuaát gia laøm Tyø-kheo. Ñöùc Phaät baûo Ñaïi Boà-taùt Di-laëc:

–OÂng neân caïo raâu toùc truyeàn giôùi Cuï tuùc cho Baït-ñaø-la.

Tuaân lôøi Ñöùc Phaät, Boà-taùt Di-laëc cho Baït-ñaø-la xuaát gia thoï giôùi Cuï tuùc. Ñöôïc xuaát gia roài, Baït-ñaø-la baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Xuaát gia ñaây chæ laø hình töôùng, chaúng phaûi chaân xuaát gia. Neáu caùc Boà-taùt chaân xuaát gia, laø lìa caùc töôùng, truï trong maø ba coõi thaønh thuïc chuùng sinh, môùi xuaát gia.

Noùi lôøi treân ñaây xong, coù naêm ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt trong caùc laäu taâm.

Toân giaû A-nan baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kinh naøy teân laø gì? Chuùng con phaûi phuïng trì theá naøo? Ñöùc Phaät daïy:

–Kinh naøy teân laø Phaùp Moân Thoï Kyù AÛo Thuaät Gia Baït-ñaø-la, cuõng goïi laø Tieäm Chöùng Boà-ñeà Phaùp Moân. Neáu coù chuùng sinh ôû ñôøi maït phaùp muoán thaáy Nhö Lai vaø laøm Phaät söï cho chuùng sinh thì neân thoï trì ñoïc tuïng kinh naøy vaø roäng giaûng thuyeát cho moïi ngöôøi. Tai sao? Vì ngöôøi naøy laø ñaõ thaáy Nhö Lai, cuõng ñaõ laøm Phaät söï cho ngöôøi roài. Vì theá neân ñoái vôùi kinh naøy, neáu thoï trì ñoïc tuïng roäng löu thoâng thì laø thöông xoùt laøm lôïi laïc cho chuùng sinh. Neáu ngöôøi muoán ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà cuõng neân ôû nôi kinh naøy sieâng naêng tu taäp.

Kinh naøy hay xuaát sinh Voâ thöôïng Boà-ñeà, vì theá neân cuõng goïi laø kinh Xuaát Sinh Boà-ñeà. Neáu ngöôøi thoï trì ñoïc tuïng kinh naøy thì phaûi bieát chö Phaät ôû nôi thaân ngöôøi aáy, huoáng laø y kinh naøy tu haønh nhö yù.

Baït-ñaø-la baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kinh naøy cuõng goïi laø Phaùt Giaùc Thieän Caên. Vì sao? Vì nay ôû nôi

Phaät ñöôïc nghe kinh naøy taát caû caên laønh ñeàu hieän tieàn vaäy.

Ñöùc Phaät noùi kinh naøy roài, Toân giaû A-nan vaø Baït-ñaø-la cuøng ñaïi chuùng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø… nghe lôøi Phaät daïy ñeàu raát vui möøng tin nhaän phuïng haønh.

